

31986D0257

24.6.1986

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 167/32

NÕUKOGU OTSUS,**18. juuni 1986,****millega kiidetakse ühenduse nimel heaks Tollikoostöö Nõukogu 16. juuni 1982. aasta soovitus transpordiliikide esitamise koodi kasutamise kohta**

(86/257/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,
võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,
võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades, et:

ühendus võib kohaldamise teatud tingimustel vastu võtta Tollikoostöö Nõukogu 16. juuni 1982. aasta soovitus transpordiliikide esitamise koodi kasutamise kohta,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Ühendus kiidab heaks Tollikoostöö Nõukogu 16. juuni 1982. aasta soovitus transpordiliikide esitamise koodi kasutamise kohta ja seda kohaldatakse teatud tingimustel.

Soovituse tekst ja kohaldamise tingimused lisatakse käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Nõukogu eesistuja teatab Tollikoostöö Nõukogu sekretariaadile, et ühendus kiidab artiklis 1 osutatud soovitus heaks ja kohaldab seda teatud tingimustel.

Luxembourg, 18. juuni 1986

*Nõukogu nimel**eesistuja*

N. SMIT-KROES

TOLLIKOOSTÖÖ NÕUKOGU SOOVITUS
16. juuni 1982,
transpordiliikide esitamise koodi kasutamise kohta

TOLLIKOOSTÖÖ NÕUKOGU,

SOOVIDES

hõlbustada rahvusvahelist andmevahetust tolliametite vahel ning tolliametite ja rahvusvahelise kaubanduse kasutajate vahel,

VÕTTES ARVESSE,

et vastavalt soovile tuleks sellises rahvusvahelises andmevahetuses transpordiliikide esitamisel kasutada rahvusvaheliselt kokku lepitud ja üldiselt kohaldatavat koodi,

VÕTTES ARVESSE

1981. aasta märtsis ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni rahvusvaheliste kaubandusprotseduuride hõlbustamise töörühma vastu võetud soovitus nr 19, milles soovitatakse rahvusvahelise kaubanduse eesmärkidel transpordiliikide esitamiseks kasutada ühekohalise numberkoodi struktuuri,

VÕTTES ARVESSE,

et eespool nimetatud ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni soovitus sisalduva koodi struktuur on sobivaks aluseks transpordiliikide esitamisel rahvusvahelises andmevahetuses,

SOOVITAB,

et riigid, olenemata sellest, kas nad on nõukogu liikmed või mitte, ning tolli- või majandusliidud peaksid kasutama eespool nimetatud ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni soovitus sisalduvat ühekohalise numberkoodi struktuuri ja selle koodi edasisi parandatud versioone transpordiliikide esitamisel tolliametitevahelises ning tolliametite ja rahvusvahelise kaubanduse kasutajate vahelises rahvusvahelises andmevahetuses, kui kodeeritud määramine on vajalik,

TAOTLEB,

et riigid, olenemata sellest, kas need on nõukogu liikmed või mitte, ning tolli- või majandusliidud, mis võtavad käesoleva soovitus vastu, teataksid peasekretärile soovitus vastu võtmisest, kuupäevast, mil nad soovitus kohaldama hakkavad, ja selle kohaldamise tingimustest. Peasekretär edastab käesoleva teabe kõikide liikmete tolliametitele. Samuti edastab ta teabe mitteliikmesriikide tolliametile või tolli- või majandusliitudele, mis on käesoleva otsuse vastu võtnud.

Kohaldamise tingimused

1. Soovitus kohaldatakse ühenduses alates 1. jaanuarist 1988.
2. Ühenduses ei kasutata koodi nr 6 (mitmeliigiline transport), sest ühendus ei tunnusta mitmeliigilist transporti kui eraldi transpordiliiki.
3. Koodi nr 9 (teadmata) kasutatakse transpordi kohta, mis töötab omal jõul.